

Congress of the United States
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

Official Business



M.C.
Presorted Standard
W/S Carrier Route

This mailing was prepared, published, and mailed at taxpayer expense.

EL COMERCIO

El Congreso está debatiendo si se debe dar al Presidente la Autoridad de Promoción del Comercio (el *fast track*) para los acuerdos comerciales que se están negociando. La autoridad del *fast track* le daría al Presidente el poder de exigir al Congreso considerar un acuerdo comercial con procedimientos especiales, sin enmiendas, debates o cambios. Este verano, la Cámara votó en TPA y yo voté en contra del proyecto.

Yo siempre voto en contra de dar la autoridad del *fast track*, no importa quién esté en la Casa Blanca, porque le otorga al Presidente deberes constitucionales sobre el comercio que le corresponden al Congreso. Los Miembros del Congreso, como representantes directos del pueblo, tienen la responsabilidad de proteger a las familias de acuerdos comerciales injustos y el Congreso no puede hacer eso con el *fast track*.

Estoy especialmente preocupado por el Acuerdo Estratégico Trans-Pacífico de Asociación Económica (TPP) que las administraciones de Obama y Bush han estado negociando con 11 países del Pacífico, incluyendo Japón y Vietnam. Los detalles de las negociaciones han sido difíciles para acceder, incluso para el Congreso, y estoy preocupado de que si se aprueba el TPP tendría como consecuencia que fábricas y empleos en nuestra área del norte y este de Houston sean enviadas al extranjero o que simplemente no puedan competir con países que tienen pocas o ningunas normas y protecciones laborales y ambientales.

Es por esto que es importante que el Congreso tenga el poder de cambiar el TPP si es necesario, y asegurarse de que las familias estadounidenses estén protegidas de la competencia injusta.

Póngase en contacto con nosotros

Oficina en Houston - Norte	Oficina en Houston - Este	Oficina en el Distrito Federal	Sitio de Web
256 N. Sam Houston Pkwy E. Suite 29 Houston, TX 77060 281-999-5879 (tel) 281-999-5716 (fax)	11811 I-10 East Suite 430 Houston, TX 77029 713-330-0761 (tel) 713-330-0807 (fax)	2470 Rayburn HOB Washington, DC 20515 202-225-1688 (tel) 202-225-9903 (fax)	green.house.gov
			Medios Sociales
			facebook.com/RepGeneGreen Twitter @RepGeneGreen



El Congresista Gene Green Reporta

Estimados Amigos,

Es un honor representar a nuestro distrito ubicado en el norte y este de Houston y el Condado de Harris en el Congreso de los Estados Unidos. Mi posición en el Congreso me ha permitido ser el líder en el Subcomité de Salud que es parte de la Comité de Energía y Comercio. Las responsabilidades de nuestro comité incluyen: energía, ambiente, salud y telecomunicaciones.

Esperamos que puedan acompañarnos en una de nuestras juntas comunitarias o eventos este verano. Esperamos conocerlos, escuchar sus ideas y contestar sus preguntas.

Recientemente se ha visto mucho movimiento en la Cámara de Representantes sobre asuntos que afectan a nuestra área. Por ejemplo, la Cámara votó en julio para aprobar una ley de salud que invierte en el desarrollo de tratamientos y remedios nuevos para las enfermedades que afectan a los estadounidenses y a nuestros seres queridos. La medida recibió el apoyo de Demócratas y Republicanos.

La Cámara también aprobó una ley de reforma sobre los productos químicos comerciales, que es una gran industria en el norte y el este del condado de Harris. Estas regulaciones protegen a miles de empleados que trabajan en las plantas y las comunidades de nuestra área. Las regulaciones de seguridad no habían sido reformadas desde que fueron establecidas en 1976.

También ha habido un continuo debate en el Congreso sobre el comercio y la Autoridad de Promoción del Comercio (TPA), o *fast track*. Estamos trabajando para asegurar que el Congreso pueda opinar y enmendar cualquier acuerdo de comercio internacional que el Presidente negocie. Es nuestro trabajo asegurar que cualquier acuerdo comercial que sea aprobado no perjudique a los trabajadores estadounidenses o envíe empleos y manufactura al extranjero.

Esperamos verlos este mes para discutir estos temas y otros en los que el Congreso está trabajando. Recuerde que usted no tiene que esperar una junta o evento para contactarnos.

Siempre queremos escuchar de usted y responder a sus peticiones. Además de nuestras juntas comunitarias, también estamos organizando nuestros eventos anuales del Día de las Vacunas, la Feria del Empleo y el Taller sobre Como Pagar la Universidad. Las horas y ubicaciones de los eventos están en el noticiero y se encuentran en nuestro sitio web, green.house.gov.

Si podemos asistirle con cualquier cosa, por favor contáctenos en una de nuestras oficinas o a través de nuestro sitio web.

Sinceramente,

Gene Green
Miembro del Congreso

Juntas Comunitarias y Eventos Del Verano

Viernes, 21 de agosto
10:00 - 11:00 a.m.

Foro para Las Personas de Tercer Edad
Baggett Community Center
1302 Keene Street
Galena Park, Texas 77547

Martes, 25 de agosto
7:00 - 8:00 p.m.

Junta Comunitaria
En Conjunto con
Lindale Park Civic Club
218 Joyce Street
Houston Texas 77009

Martes, 01 de septiembre
7:00 - 8:00 p.m.

Junta Comunitaria
En Conjunto con
Park Place Civic Club
Charlton Park Community Center
8200 Park Place Blvd.
Houston, Texas 77017

Miércoles, 02 de septiembre
9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Feria del Empleo de Northside/Aldine
M.O. Campbell Center
1865 Aldine Bender Road
Houston, Texas 77032

Miércoles, 02 de septiembre
6:00 - 7:00 p.m.

Junta Comunitaria
En Conjunto con
Wood Shadows II Civic Club
HPD East Freeway Storefront
12001-A East Freeway
Houston, Texas 77029

Lunes, 05 de octubre
7:00 - 8:30 p.m.

**Taller de Cómo Pagar la Universidad y
Día de la Academia**
Austin High School (HISD)
1700 Dumble Street
Houston, Texas 77023

NUEVOS REMEDIOS PARA EL SIGLO VEINTIUNO

Hace más de un año que líderes de nuestro Comité de Energía y Comercio lanzaron la iniciativa *21st Century Cures* con la esperanza de encontrar maneras de estimular la innovación en la investigación de salud y desarrollar remedios y tratamientos para pacientes y familias que están luchando contra enfermedades. Nuestro Comité organizó más de veinte juntas por todo el país para recopilar ideas y comentarios de los médicos, pacientes, investigadores y expertos. Yo fui coautor de esta legislación con otros cuatro representantes de ambos partidos y juntos trabajamos para conseguir apoyo en la Cámara de Representantes y en el Senado. H.R. 6 fue aprobada en julio con apoyo de Demócratas y Republicanos con un voto de 344 a 77.

Lo que contiene la medida:

- **La ley proporciona \$8.75 mil millones en fondos obligatorios para los Institutos Nacionales de la Salud (NIH) en los próximos cinco años:** Esta afluencia de inversión será asignada al nuevo Fondo de Innovación y usada para resolver los problemas científicos complejos de hoy en día y el descubrimiento de la próxima generación de avances médicos. Las inversiones y las disposiciones de este proyecto de ley acelerarán el desarrollo de herramientas nuevas y tratamientos para la lucha contra las enfermedades, que tienen un alto costo para nuestra economía, y un costo aun mayor para los pacientes y las familias que las padecen.
- **La ley también moderniza las pruebas clínicas y apoya la inclusión de poblaciones diversas en las investigaciones:** Esta legislación modernizará las normas y estructuras de los ensayos clínicos que se utilizan para la investigación y el desarrollo de nuevos tratamientos. Esta sección se asegurará que investigaciones incluyen a personas de diversos orígenes, y también acortará los trámites burocráticos para conseguir tratamientos probados, seguros y eficaces en las manos de las personas que los necesitan más rápido.
- **Incluye dos cláusulas que presente previamente como proyectos independientes, la ley de ADAPT (H.R. 2629) y la ley de SOFTWARE (H.R. 2396):** La ley de ADAPT agiliza la vía de aprobación para el desarrollo de nuevos antibióticos. Recientemente, ha habido un aumento en la resistencia de los antibióticos en los pacientes, y sabemos que la resistencia a los fármacos es inevitable. Los fondos para el desarrollo de nuevos antibióticos se están acabando y sin una mayor inversión en nuevos tratamientos nos enfrentamos con un futuro semejante a la era pre-antibiótica. La ley de SOFTWARE se trata de regulación de nuevas tecnologías. La industria de salud ha cambiado mucho gracias a la innovación y las nuevas tecnologías. Oficinas de médicos y hospitales ahora solo tienen que usar computadoras en lugar de papeleo, y las nuevas tecnologías han revolucionado lo que podemos hacer para diagnosticar y tratar a los pacientes enfermos. Ahora tenemos que asegurarnos de que nuestra infraestructura de reglamentación, lo que garantiza la seguridad del paciente y doctores, este al día.

Los patrocinadores originales de H.R. 6 son: Reps. Gene Green (D-TX), Fred Upton (R-MI), Diana DeGette (D-CO), Frank Pallone, Jr. (D-NJ), y Joe Pitts (R-PA).



El Congresista Gene Green respondiendo a preguntas en una junta comunitaria para los veteranos, donde discutieron las políticas federales. Los asistentes también recibieron información sobre los beneficios y servicios de veteranos de los grupos locales y agencias gubernamentales.

50º ANIVERSARIO DE MEDICARE Y MEDICAID

Este mes de julio, el Centro para Servicios de Medicare y Medicaid (CMS) celebró el 50 aniversario de los programas Medicare y Medicaid. Ambos programas han hecho y continúan haciendo mucho progresos en asegurando el acceso a el seguro y los servicios médicos para las personas de tercera edad, y las persona discapacitadas o que califican para ayuda.

Según el sitio web de CMS, a partir de marzo de 2015, Medicare ha cubierto un promedio de 55,2 millones de personas mayores o discapacitadas.

Durante el mismo período, Medicaid ha cubierto aproximadamente 66.700.000 personas. En nuestro Distrito, 270.000 personas dependen en la cobertura de Medicaid o Medicare, según la Oficina del Censo de EE.UU. Estoy dedicado a trabajar para fortalecer estos programas para que permanezcan disponibles para los estadounidenses que dependen de ellos.

Feria del Empleo de Northside/Aldine

El Congresista Green los invita a una de sus ferias de empleo. Compañías y empresas locales estarán en sitio buscando trabajadores de tiempo completo, a tiempo parcial, y de posiciones de temporada. Los participantes deberán vestir profesionalmente y llevar sus calificaciones. Para más información, llame al 281-999-5879.

Miércoles, 02 de septiembre
9:00 a.m. - 1:00 p.m.

M.O. Campbell Center
1865 Aldine Bender Road
Houston, Texas 77032

REFORMA DE TSCA

En junio, la Cámara aprobó legislación de reforma que actualizará las regulaciones de nuestra nación en cuanto a la seguridad y el uso de los químicos comerciales.

Nuestro distrito, centrado en las zonas del norte y este de Houston y el Condado de Harris, es hogar del mayor complejo petroquímico en el país. La industria química emplea a miles de trabajadores en nuestro distrito. Es importante asegurarnos que la fabricación de químicos y los productos que contienen químicos sean seguros. Es crítico para nuestra economía local, los empleados, y las comunidades que están al lado de las plantas químicas.

La Ley de Modernización de la TSCA, que copatrociné, actualizará estas reglas importantes de seguridad y uso por primera vez desde que la ley fue escrita hace cuatro décadas. Las actualizaciones más importantes de la ley incluyen requerir que los reguladores protejan a poblaciones vulnerables, como niños, mujeres embarazadas y trabajadores de las plantas químicas, de daños potenciales causados por químicos.

20º Día de las Vacunas

El Congresista Gene Green invita a los estudiantes y familias para iniciar el nuevo año escolar con una discusión acerca de la salud de los niños. Vacunas estarán disponibles y gratis para niños de la edad escolar en los siguientes horarios y lugares. Los padres deben traer la cartilla de vacunación de sus hijos.

Sábado, 15 de agosto 2015
9:00 a.m. - 12:00 p.m.

Ubicación 1

AAMA
Learning Center
6001 Gulf Freeway
Building E
Houston, TX 77023

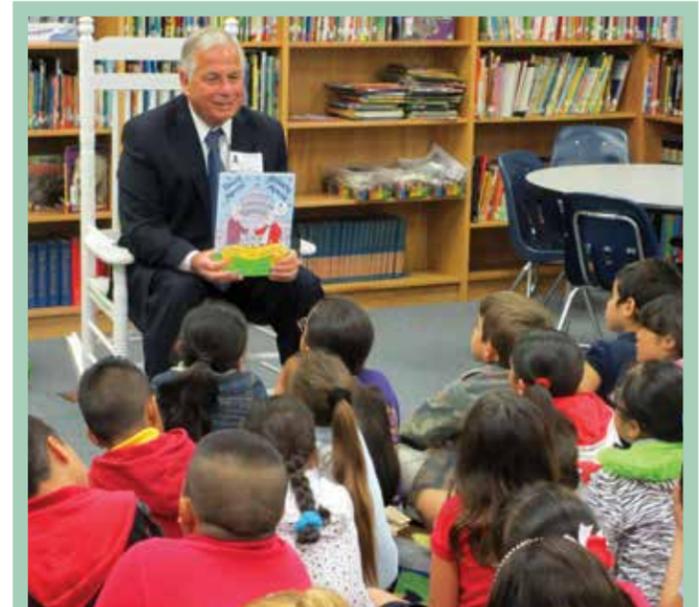
Ubicación 2

M.O. Campbell
Educational Center
(Aldine ISD)
1865 Aldine Bender Road
Houston, TX 77032

Sábado, 22 de agosto 2015
9:00 a.m. - 12:00 p.m.

Galena Park High School
1000 Keene Street
Galena Park, TX 77547

El Senado está considerando el proyecto que ya paso en la Cámara Baja. Una vez que sea aprobado, reconciliado, y promulgado, significará la mayor reforma de seguridad acerca de los químicos en más de cuarenta años.



El Congresista Gene Green visitando con los estudiantes de Cloverleaf Elementary en el Distrito Congresional 29. Una bandera Americana volada sobre el Capitolio fue presentada a la escuela.

Taller de Cómo Pagar por la Universidad y Día de la Academia

El Congresista Green invita a los estudiantes y familias a un seminario sobre cómo pagar por la universidad. Aprenda acerca de: ayudas, becas, ayuda financiera federal y recursos gratuitos. Representantes de Sallie Mae, colegios locales y academias militares estarán disponibles para responder a las preguntas.

Lunes, 05 de octubre
7:00 - 8:30 p.m.

Austin High School (HISD)
1700 Dumble Street
Houston, Texas 77023